

# 2002年度日中医学協会共同研究等助成事業報告書

-調査・共同研究に対する助成-

2003年 3月12日

財団法人 日 中 医 学 協 会 理 事 長 殿

	埋	争	攴	朠												إياديها
							研究	代表者	氏名_	17	- 		AA	良	<u>g</u>	<u>~</u> 0
	•						j	所属機	関名_	伊	13	是学	丽看	護掌	計	
								部署・			扩		,			
							ĵ	所 在	地工	143-0	015 5	附	EICC	<b>斯太</b> 区	14-16	-20
														内線		
研究:	テーマ	7														
		L	ジオ	「ネラ	<b></b>	[E. E.]	73	漢元	李。	が予	孙	即制	时	极别	究	

2. 研究期間 自 2002年 5月 (日 ~ 至 2002年 3月 15日

3. 研究組織

1.

中国侧研究者氏名 李 春 華 所属機関 中日友好症院 職名 看影

## 4. 研究報告書

別紙「研究報告書の作成について」の体裁に倣い、指定の用紙で作成し添付して下さい。

- ※研究成果を発表する場合は、発表原稿・抄録集等も添付して下さい。
- ※発表に当っては、*日中医学協会助成金による*旨を明記して下さい。

#### 一日中医学協会助成事業一

# レジオネラ感染に対する漢方薬の予防効果に関する基礎研究

研究者氏名 辻 明良

日本研究機関 東邦大学医学部看護学科感染制御学

共同研究者氏名 李 秀華

中国所属機関 中日友好病院看護部

#### 要旨

レジオネラ感染症は環境中に存在するLegionella pneumophilaを含んだエアロゾルを吸引することによ って感染する。日本において、給水・給湯水、冷却塔水、循環式浴槽、加湿器、蓄熱槽、温泉水、修景用 水などのレジオネラ汚染が注目されている。L. pneumophi laは日和見感染菌として、感染抵抗性の減弱し た宿主 (いわゆるcompromised host)に感染するのが特徴で、とくに高齢者、乳幼児などの呼吸器感染症 (肺炎) の重要な原因菌の一つである。今回、生薬および漢方薬のL. pneumophilaに対する抗菌作用を臨 床分離株と環境分離株について検討し、また同様にStaphylococcus aureus、Escherichia coli、Serratia marcescens、Pseudomonas aeruginosaの標準株についても検討した。分与された生薬11種のうち、L. pneumophilaに対する抗菌作用を示したのが、Daucus carotra (カクシツ)、Coptis japonica (オウレン)、 Phellodendron amurense (オウバク)、Aster tataricus (シオン)、Cornus officinalis (サンシュユ)、 Paeonia lactiflora (ハクシャクヤク)、Aralia cordata (ドクカツ)、Citrus aurantium (キジツ) であ った。とくにDaucus carotra (カクシツ) は著明な効果を示した。Coptis japonica (オウレン)、PheIlodendron amurense (オウバク)、Citrus aurantium(キジツ) ではE. coliに対し、Cornus officinalis (サンシュユ)、Paeonia lactiflora (ハクシャクヤク)はS. aureus とP. aeruginosaに抗菌作用が認めら れた。中国産の金銀花、野菊花、敗醤、紫花地丁、ジャスミン茶はL. pneumophilaに対し抗菌作用を認め、 金銀花、黄柏、苦参はE. coli, S. marcescensに弱いながらも抗菌作用が認められ、ジャスミン茶はS. aureusに抗菌作用を示した。

Key Words レジオネラ、生薬、抗菌作用、黄色ブドウ球菌、大腸菌、セラチア、緑膿菌

#### 緒言

Legionella pneumophilaは通常水中や湿った土壌中などの環境に広く分布し、とくに水系に混入し、藍藻類やアメーバなどと共生して増殖する。また、日本においては給水・給湯水、冷却塔水、循環式浴槽、加湿器、蓄熱槽、温泉水、修景用水などのレジオネラ汚染が注目され、そのエアロゾルを吸引することにより感染する。Legionella pneumophilaは日和見感染菌として、感染抵抗性の減弱した宿主(いわゆるcompromised host)に感染するのが特徴で、とくに高齢者、乳幼児などの呼吸器感染症(肺炎)の重要な原因菌の一つである。今回、生薬および漢方薬のL. pneumophilaに対する抗菌作用を臨床分離株と環境分離株について検討し、また同様にStaphylococcus aureus、Escherichia coli、Serratia marcescens、Pse-

### 材料と方法

生薬と漢方薬:生薬11種、Artemisia capillaris (インチンコウ)、Daucus carotra (カクシツ)、Coptis japonica (オウレン)、Digenea simplex (ゴシュユ)、Glycyrrhiza uralensis (カンゾウ)、Phellodendron amurense (オウバク)、Aster tataricus (シオン)、Cornus officinalis (サンシュユ)、Paeonia lactiflora (ハクシャクヤク)、Aralia cordata (ドクカツ)、Citrus aurantium (キジツ) は東邦大学薬学部生薬学・二階堂保教授より分与され、生薬 (刻み) 10gを熱水100mlで1時間抽出したものである。抗菌試験には粉末40mg/mlを使用した。金銀花、黄柏、苦参、野菊花、梔子、敗醤、魚腹草、紫花地丁、ジャスミン茶の9種は中国から入手し、生薬5gを50mlの熱水で抽出し、ミリポアーフィルターでろ過除菌した。抗菌試験には原液と1/3希釈液を使用した。

使用菌株: *L. pneumophila* 4株のうち、臨床分離株の *L. pneumophila* TY-R2, *L. pneumophila* TY-R5 は東邦大学医学部山口恵三教授より分与されたもので、環境分離株の*L. pneumophila* LG1802, *L. pneumophila* LG1860は三菱化学BCLの小林寅詰博士より分与されたものである。また、*S. aureus* ATCC25923, E. coli ATCC25922, *S. marcescens* ATCC8100, *P. aeruginosa* ATCC27853は本感染制御学研究室に保存しているものを使用した。

抗菌試験: L. pneumophilaの培地として、B-CYE  $\alpha$  (buffered charcoal yeast extract supplemented with  $\alpha$ -ketoglutarate) 寒天培地(pH 6.9、自家調整)およびWYO  $\alpha$  培地(栄研)を用いた。また、S. aureus, E. coli, S. marcescens, P. aeruginosaに対してはMueller-Hinton 培地 (Difco)を用いた。

*L. pneumophi la*については、B-CYE  $\alpha$  培地に35℃4日間培養して得た集落を1 McFarland ( $10^8$ cfu/ml)になるよう調整した。他の菌種ではMHAで35℃18時間培養して得た集落を $10^8$ cfu/mlになるよう調整した。この菌液を用い、*L. pneumophi la*ではB-CYE  $\alpha$  培地に接種し、コンラージした後、滅菌ペニシリンカップを置き、その中に検液を入れ、35℃4日間培養し、生じた阻止円径を測定した。一般細菌については、MHAに接種し、同様に35℃20時間培養し、生じた阻止円を測定した。抗菌効果の認められた生薬については、菌接種後、経時的(1, 2時間)に生菌数を測定した。

#### 結果

分与された生薬11種のL. pneumophilaに対する抗菌作用の成績を表 1 に示した。40mg/mlの作用させた Daucus carotra (カクシツ)、Coptis japonica (オウレン)、Phellodendron amurense (オウバク)、Aster tataricus (シオン)、Cornus officinalis (サンシュユ)、Paeonia lactiflora (ハクシャクヤク)、Aralia cordata (ドクカツ)、Citrus aurantium (キジツ) に抗菌作用が認められ、とくにDaucus carotra (カクシツ) で著明であった。S. aureus ATCC25923, E. coli ATCC25922, S. marcescens ATCC8100, P. aeruginosa ATCC27853に対する成績は表 2 に示した。Coptis japonica (オウレン)、Phellodendron amurense (オウバク)、Citrus aurantium(キジツ) ではE. coliに対し、Cornus officinalis (サンシュユ)、Paeonia lactiflora (ハクシャクヤク)はS. aureus とP. aeruginosaに抗菌作用が認められた。

中国産の9種の生薬については、金銀花、野菊花、敗醤、紫花地丁、ジャスミン茶はL. pneumophi laに対し抗菌作用が認め(表 3)、金銀花、黄柏、苦参はE. coli, S. marcescensに弱いながらも抗菌作用が認められ、ジャスミン茶ではS. aureusに抗菌作用を示した(表 4)。

表1 Legionella pneumophila に対する生薬の抗菌作用

	4 Omg/ml	L. pneumophila						
		TY-R2	TY-R5	LG1802	LG1860			
Artemisia capillaris	インチンコウ	<del>-</del>		_				
Daucus carotra	カクシツ	+++	+++	+++	+++			
Coptis japonica	オウレン	++	++	+	+			
Digenea simplex	ゴシュユ			_	<u> </u>			
Glycyrrhiza uralensis	カンゾウ	_	_	_	l —			
Phellodendron amuren	Phellodendron amurense オウバク			++	+			
Aster tataricus	シオン	_	++	+	+++			
Cornus officinalis	サンシュユ	_	+	+	+			
Paeonia lactiflora	ハクシャクヤク	+	+	+	+++			
Aralia cordata	ドクカツ	+ .	+		++			
Citrus aurantium	キジツ	+	+	+	+			
次亜塩素酸ナトリウム	0.5%	+++	+++	+++	+++			
	0.05%	++	+++	++	+++			
ポビドンヨード	10%	+	+++	+++	+++			
	1%	+	+	+				
阻止円径 +++: >21.0mm ++: 15.0-20.0m								
+ : 8.0 - 14.0mm - : <8mm								

表2 各種細菌に対する生薬の抗菌作用

		S. aureus	E. coli	S. marcescens	P. aeruginosa		
生 薬 40mg/m	1	ATCC25923	ATCC25922	ATCC8100	ATCC27853		
Artemisia capillaris	インチンコウ	_	_	_	_		
Daucus carotra	カクシツ	_	-	-			
Coptis japonica	オウレン	-	+++		_		
Digenea simplex	ゴシュユ	ļ —		_	_		
Glycyrrhiza uralensis	カンゾウ	-	l –	-	_		
Phellodendron amurens	e オウバク	_	+	-			
Aster tataricus	シオン	-	_	_			
Cornus officinalis	サンシュユ	+		_	+		
Paeonia lactiflora I	<b>\</b> クシャクヤク	+	–	_	+		
Aralia cordata	ドクカツ		–	_	+		
Citrus aurantium	Citrus aurantium キジツ			_	_		
次亜塩素酸ナトリウム	0.5%	+++	+++	+++	+++		
	0.05%	++	_		++		
ポピドンヨード	10%	+++	+	+++	+		
	1%	++	_	_	_		
	阻止円径	+++: >21.0mm ++: 15.0-20.0mm					
		+ : 8.0 - 14.0mm - : <8mm					

表3 Legionella pneumophila に対する生薬の抗菌作用

生薬		L. pneumophila				
		LY-R2	LG1802	LG1860		
金銀花(中国産)	原液	++	++	++		
	1/3希釈液	+	+	+		
黄柏(中国産)	原液	_	+	_		
	1/3希釈液		_	_		
苦参(中国産)	原液	_	_	_		
	1/3希釈液	` _	_	–		
野菊花 Yejuhua (中国産)	原液	++	++	+++		
	1/3希釈液	+	_ +	+		
梔子 Zhizi (中国産)	原液	+	+	+		
	1/3希釈液			_		
敗署 Baijiang (中国産)	原液	+++	+++	+++		
	1/3希釈液	+	+	+		
魚客草 Yuxingcao (中国産)	原液	+	_	_		
	1/3希釈液		<u> </u>			
k花地丁 Zihuadiding(中国産)	原液	+++	++	++		
	1/3希釈液		-			
ジャスミン茶〔中国産〕	原液	++	++	++		
	1/3希釈液	+				
阻止円径	+++:	>21.0mm	++:15	.0-20.0mm		
	+ :	8.0 - 14.0m	m : <	<8mm		

表4 各種細菌に対する生薬の抗菌作用

H ::::	-	T =	T =	12			
生薬		S. aureus   E. coli		S. marcescens	P. aeruginosa		
		ATCC25923	ATCC25922	ATCC8100	ATCC27853		
金銀花(中国産)	原液	-	+	+	_		
	1/3希釈液						
黄柏(中国産)	原液	_	+	_	_		
	1/3希釈液			<u> </u>			
苦参(中国産)	原液	_	+	+	_		
	1/3希釈液						
野菊花 Yejuhua (中国産)	原液	i –	_	_	-		
	1/3希釈液	_	_	_			
梔子 Zhizi (中国産)	原液	_	+	_	_		
	1/3希釈液	<del>-</del>					
敗醫 Baijiang (中国産)	原液		_		_		
	1/3希釈液	_					
魚脾草 Yuxingcao (中国産)	原液	_	_	_	-		
	1/3希釈液			_	_		
紫花地丁 Zihuadiding (中国産)	原液	_	_	_			
	1/3希釈液	_	_	_	<u> </u>		
ジャスミン茶〔中国産〕	原液	+	_	_	_		
	1/3希釈液	+					
	阻止円径	+++: >21.0mm ++: 15.0-20.0mm					
		+ :	8.0 - 14.0mr	m – : <	8mm		

### 考察

漢方生薬の科学化の方策として各生薬の微生物に対する作用が検討されてきており、成分の中には抗菌作用を示す物質が含まれていると報告されている。私はこれまで抗菌薬の開発、抗菌薬の抗菌評価について研究してきた。この経験を生かし生薬の抗菌作用に注目し再確認したいと考え、高齢者など易感染宿主に感染するレジオネラを中心に検討した。分与された生薬11種のうち、L. pneumophilaに対する抗菌作用を示したのが、Daucus carotra (カクシツ)、Coptis japonica (オウレン)、Phellodendron amurense (オウバク)、Aster tataricus (シオン)、Cornus officinalis (サンシュユ)、Paeonia lactiflora (ハクシャクヤク)、Aralia cordata (ドクカツ)、Citrus aurantium (キジツ)であった。とくにDaucus carotra (カクシツ) は著明な効果を示した。Coptis japonica (オウレン)、Phellodendron amurense (オウバク)、Citrus aurantium(キジツ)ではE. coliに対し、Cornus officinalis (サンシュユ)、Paeonia lactiflora (ハクシャクヤク)はS. aureus とP. aeruginosaに抗菌作用が認められた。中国産の金銀花、野菊花、敗醤、紫花地丁、ジャスミン茶はL. pneumophilaに対し抗菌作用が認められた。また、金銀花、黄柏、苦参はE. coli, S. marcescensに弱いながらも抗菌作用が認められ、ジャスミン茶ではS. aureusに抗菌作用を示した。現在、L. pneumophiliaを含む各種細菌のバイオフィルム(Biofilm)形成菌について検討しており、その結果を各種学会に発表予定である。抗菌薬耐性菌に対する生薬の有用性についても期待される。今後、各種生薬の有効成分の解析および臨床応用における予防効果についてさらに検討し貢献したい。

## 対対

- 1)国家中医葯管理局<中华本草>編委会:中华本草、上海科学技术出版社
- 2) レジオネラ症 1999.4-2002.12、病原微生物検出情報 (月報)、24(No.276):27-36, 2003
- 3) 華原龍津:中国薬用資源の現状と課題、防菌防黴、29(8):517-523, 2001
- 4) 中井康雄:微生物感染症に於ける漢方処方の考察、主として生薬の抗菌作用との関係、漢方の臨床、 44(4):467-479、1997
- 5) 李 秀華: Legionella pneumophilaの感染要因の検討ー環境由来および臨床由来*L. pneumophila*の発育温度域、熱抵抗性、消毒薬感受性とマウスに対する菌カー、杏林医学会雑誌、33(1):23-32、2002
- 6) 帖佐 浩、戸田眞佐子、大久保幸枝、原 征彦、島村忠勝:茶およびカテキンのマイコプラズマに対する抗菌・殺菌作用。感染症学雑誌、66:606-611、1992
- 7) 戸田真佐子、大久保幸枝、原 征彦、島村忠勝: Methicillin resistant *Staphylococcus aureus*に 対するカテキンの抗菌・殺菌作用、日本細菌学雑誌、46(5): 839-845、1991

作成日:2003年 3月12日